

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 805999944  
Del Note Nb: 06.02.2024  
Fecha rec: 2000  
Rec date :

Destino / To  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier  
Código: 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address: Polígono Kataide  
City: Mondragon 20500  
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:352004  
Razón social: LKW WALTER Internationale  
Short name: LKW WALTER Internationale  
Vehículo: 4002KRR  
Plate Nb: 4002KRR  
Remolque: QAPK062  
Remoc-plate: QAPK062

Puerto de consumo : 14249  
Point of consumption : 14249  
Planta :  
Center :  
Puerto de descarga:  
Unloading point :

| Referencia / Reference      | Denominación / Description | Cantidad                      |         | Unidad             | Embalaje   |                      | Bultos | Etiqueta                               | Cant/Bu | Nº Pedido                         | Rec. | Observaciones |
|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|---------|--------------------|------------|----------------------|--------|----------------------------------------|---------|-----------------------------------|------|---------------|
|                             |                            | Quantity                      | Enviada |                    | Package    | Reference            |        |                                        |         |                                   |      |               |
| M0143319                    | C MECANISMOS 251063000     | 900                           |         | PZA                | TBA-501494 | 03623014200/23023811 | 25     | 550004700901                           |         |                                   |      |               |
|                             |                            |                               |         |                    | TBA-501711 | 216                  |        |                                        |         |                                   |      |               |
| Peso neto total : 7.211,700 |                            | Peso bruto total : 10.011,400 |         | Total net weight : |            | Total brt weight :   |        | Nº total de palets o contenedores: 036 |         | Total Nb of palets or containers: |      |               |

180360 LIT  
5013254257

KUEHNE+NAGEL S.R.L.  
Via dei ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)  
09 FEB 2024  
Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità  
KUEHNE+NAGEL S.R.L.  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 36  
Quantità effettiva: 36  
Conformità alle schede d'imballaggio:  
Data controllo: 09 FEB 2024  
Firma: e.l.e.24

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

|                      |                      |                     |                   |                         |
|----------------------|----------------------|---------------------|-------------------|-------------------------|
| Proveedor / Supplier | Recepcion / Receiver | Conforme / Assigned | Almacén Warehouse | Transportista / Carrier |
| Fagor Ederlan        | ROMAN MARTYKORNA     |                     |                   |                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 Remitente (nombre, domicilio, país)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br>Sender (name, address, country)<br><b>Fagor Ederlan Koop. E.</b><br><b>Tortebaso Fasealekua, 7</b><br><b>20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa)</b><br><b>NIF. E37-400.5432</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                               | 6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias)<br>Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)<br>Carrier (name, address, country, other references)<br><b>NEOVIA</b><br><b>NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.</b><br><b>C.I.F.: B-10623627</b><br><b>C/ Doctor Castaño, n° 44</b><br><b>28009 MADRID</b> |                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
| 2 Destinatario (nombre, domicilio, país)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Consignee (name, address, country)<br><b>MAONA PL S.p.A</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4</b><br><b>Modugno Bari 70026 ITALIA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                               | 7 Transportistas sucesivos / Successive carriers<br>Nombre / Nom / Name<br>Domicilio / Adresse / Address<br>País / Pays / Country<br>Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance<br>Fecha / Date<br>Firma / Signature<br><b>4002 KRK</b><br><b>QAPK 062</b>                                         |                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
| 3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:<br>Lugar / Lieu / Place<br>País / Pays / Country<br>Fecha / Date<br>Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival<br>Hora de salida / Heure de départ / Time of departure<br><b>ARRASATE</b><br><b>ESPAÑA</b><br><b>06.2.24</b>                                                                                                                                                                          |  |                                                               | 8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía<br>Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise<br>Carrier's reservations and observations on taking over of goods                                                                       |                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
| 4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:<br>Lugar / Lieu / Place<br>País / Pays / Country<br>Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours<br><b>MODUGNO BARI 70026</b><br><b>ITALIA</b>                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                               | 9 Documentos entregados al transportista por el remitente<br>Documents remis au transporteur par l'expéditeur<br>Documents handed to the carrier by the sender                                                                                                                                                             |                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
| 10 Marcas y números<br>Marques et numéros<br>Marks and Nos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | 11 Número de bultos<br>Nombre des colis<br>Number of packages |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12 Clase de embalaje<br>Mode d'emballage<br>Method of packing |  | 13 Naturaleza de la mercancía<br>Nature de la marchandise<br>Nature of the goods                                                                                                                                                                                                                            |  | 14 Peso bruto, Kg.<br>Poids brut, Kg.<br>Gross weight in Kg. |  | 15 Volumen, m. <sup>3</sup><br>Cubage m. <sup>3</sup><br>Volume in m. <sup>3</sup> |  |
| 40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | cont. piezas auto.                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | 11.182                                                       |  |                                                                                    |  |
| Número N.U.<br>Numéro NU<br>UN Number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Nombre: ver casilla 13<br>Nom voir 13<br>Name see 13          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Número de etiqueta<br>Numéro d'étiquette<br>Label Number      |  | Grupo de embalaje<br>Groupe d'emballage<br>Packing Group                                                                                                                                                                                                                                                    |  | (ADR)*<br>(ADR)*<br>(ADR)*                                   |  |                                                                                    |  |
| 16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista<br>Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur<br>Special agreements between the sender and the carrier<br><b>Asiguración marítima</b><br><b>20-buc. - COLTARE</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |  | 17 A pagar por<br>A payer par<br>To be paid by:<br>Precio del transporte<br>Prix de transport<br>Carriage charges<br>Gastos accesorios<br>Frais accessoires<br>Supplementary charges<br>Derechos de aduana<br>Droits de douane<br>Customs duties<br>Otros gastos<br>Autre frais<br>Other charges            |  | Remitente<br>Expéditeur<br>Sender                            |  | Destinatario<br>Destinataire<br>Consignee                                          |  |
| 18 Otras indicaciones útiles<br>Autres indications utiles<br>Other useful particulars                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |  | 19 Entrega contra reembolso<br>Remboursement<br>Cash on delivery                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
| 20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR) |  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
| 21 Establecido en<br>Etablie à<br>Established in<br><b>ARRASATE</b><br>el día<br>le<br>on<br><b>06.2.24</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |  | 24 Recibo de la mercancía<br>Marchandises reçues / Goods received<br>Hora de llegada<br>Heure d'arrivée<br>Time of arrival<br>Hora de salida<br>Heure de départ<br>Time of departure                                                                                                                        |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
| 22 Firmado por ROMAN MARTICORENA<br><b>R.M.</b><br><b>Fagor Ederlan</b><br><b>S. Coop.</b><br>Firma o sello del remitente<br>Signature ou timbre de l'expéditeur<br>Signature or stamp of the sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |  | 23 Firmado por NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.<br><b>NEOVIA</b><br><b>NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.</b><br><b>C.I.F.: B-10623627</b><br><b>C/ Doctor Castaño, n° 44</b><br><b>28009 MADRID</b><br>Firma o sello del transportista<br>Signature ou timbre du transporteur<br>Signature or stamp of the carrier |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
| Firma y sello del destinatario<br>Signature et timbre du destinataire<br>Signature and stamp of the consignee<br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>06 FEB 2024</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                              |  |                                                                                    |  |
| Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier<br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                              |  |                                                                                    |  |

80579944

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrierA rellenar bajo la responsabilidad del remitente  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibilityFirma o sello del remitente  
Signature ou timbre de l'expéditeur  
Signature or stamp of the senderFirma o sello del transportista  
Signature ou timbre du transporteur  
Signature or stamp of the carrierFirma y sello del destinatario  
Signature et timbre du destinataire  
Signature and stamp of the consignee